

Article 40

TEMPORARY SUSPENSION OF OPERATIONS

In an emergency, the Board of Directors may suspend temporarily operations in respect of new loans, guarantees, underwriting, technical assistance and equity investments pending an opportunity for further consideration and action by the Board of Governors.

Article 41

TERMINATION OF OPERATIONS

The Bank may terminate its operations by the affirmative vote of not less than two-thirds of the Governors, representing not less than three-fourths of the total voting power of the members. Upon such termination of operations the Bank shall forthwith cease all activities, except those incident to the orderly realization, conservation and preservation of its assets and settlement of its obligations.

Article 42

LIABILITY OF MEMBERS AND PAYMENT OF CLAIMS

1. In the event of termination of the operations of the Bank, the liability of all members for uncalled subscriptions to the capital stock of the Bank shall continue until all claims of creditors, including all contingent claims, shall have been discharged.

2. Creditors on ordinary operations holding direct claims shall be paid first out of the assets of the Bank, secondly out of the payments to be made to the Bank in respect of unpaid paid-in shares, and then out of payments to be made to the Bank in respect of callable capital stock. Before making any payments to creditors holding direct claims, the Board of Directors shall make such arrangements as are necessary, in its judgment, to ensure a *pro rata* distribution among holders of direct and holders of contingent claims.

Artikel 40

Midlertidig standsning af Bankens virksomhed

I nødstilfælde kan bestyrelsen midlertidig standse de forretninger, der består i ydelse af nye lån, garantier, emissionsgarantier, teknisk bistand samt aktieinvesteringer, indtil repræsentantskabet får lejlighed til nøjere overvejelse og til at træffe yderligere foranstaltninger.

Artikel 41

Definitiv standsning af Bankens virksomhed

Banken kan definitivt standse sin virksomhed ved en beslutning truffet af mindst to tredjedele af repræsentantskabsmedlemmerne, der mindst repræsenterer tre fjerdele af medlemmernes samlede stemmetal. Efter en sådan standsning skal Banken straks ophøre med al virksomhed med undtagelse af, hvad der står i forbindelse med behørig realisation, bevaring og sikring af dens aktiver samt afvikling af dens forpligtelser.

Artikel 42

Medlemmernes forpligtelser og betaling af fordringer

1. I tilfælde af standsning af Bankens virksomhed hæfter medlemmerne vedblivende for sådanne beløb af Bankens aktiekapital, som ikke er krævet indbetalt, indtil alle kreditorernes fordringer, herunder eventualfordringer, er dækket.

2. Kreditorer i sammenhæng med den ordinære virksomhed, der har direkte fordringer, skal i første række fyldestgøres gennem Bankens aktiver, i anden række gennem de til Banken skyldige beløb for indbetalte aktier, der ikke er blevet indbetalt, og endelig gennem de til Banken skyldige beløb for den aktiekapital, der kan kræves indbetalt. Inden bestyrelsen udbetaler dividende til dækning af direkte fordringer, skal den træffe sådanne foranstaltninger, som den finder nødvendige til at sikre en *pro rata*-fordeling mellem kreditorer med direkte fordringer og kreditorer med eventualfordringer.